

AZPIRI BERNET FERNANDEZ FONT TRIGO MANDRAFINA ZANOTTO MICHELUZZI

a pag. 35 continua



## L'ETERNAUTA-23

Vi segnalo, miei prodi, che nella Posteterna che troverete puntualmente nelle pagine seguenti (a volte, solo a volte, questo giornale mi pare un meccanismo bene oliato, e non sento troppi scricchiolii delle giunture mie e di Alvaro, che comunque è di me molto più giovane di ben due anni, un bambino, addirittura), nelle pagine seguenti, vi dicevo, c'è da leggere una grande esplosione di superfanzinomania. Il pretesto è una divergenza di giudizi tra questa parca redazione e il dilagante alflere di Fumo di China a proposito certi fumetti da noi pubblicati. A questo proposito, rispondiamo appunto in Posteterna, e il Direttore e il sotto scritto. Ma la polemica trascende il dettaglio, la requisitoria del nostro cortese, ma intransigente, corrispondente diventa nientepopodimeno che: generazionale! "È veramente un peccato, che la sua generazione non abbia avuto a disposizione le fanzines per far sentire la propria voce" scrive, infatti, il nostro più che mai severo, incalzante e beffardo censore. "Resto comunque dell'idea che la responsabilità di non avere avuto spazi per far sentire la propria voce, la sua generazione se la deve assumere: dopotutto ognuno può farsi una fanzine, no?"

La generazione di Alvaro, anche se lui è un bambino rispetto a me, è la mia stessa, una generazione nata sotto il fascismo e che si è beccata un sacco di accuse. E adesso, eccoci addosso quest'altra, dal tono del rimprovero, mi pare capifale: non esserci fatti fanzines, non avere avuto spazio per la nostra voce. Oh. cacio! Ragioniamo: noi siamo stati i primi consumatori di fumetti in Italia, dedicato a noi uscì l'Avventuroso, dedicati a noi furono l'Audace, il Vittorioso, l'Intrepido, il Monello, eccetera. E fummo noi a sostenerli, nonostante l'ostilità di genitori e autorità, li sostenemmo con i nostri soldi e con il nostro entusiasmo, la nostra passione, Confesso, però, che, quando acquistavo all'edicola l'Avventuroso e mi immergevo nei rutilanti extramondi, non mi veniva in mente di farmi fanzine per sentire la mia voce proclamare che Alex Raymond era bravo a disegnare, ma i soggetti e le sceneggiature via, facevano schifo. Poi, dopo la guerra, chi prima chi dopo, qualcuno di noi, ha avuto la possibilità di scriver di fumetti, ma lavoravamo già per i giornali non a fumetti, e abbiamo cercato così di far capire che il fumetto non era la volgarità che si diceva. Scrivere nel 1945 o nel 1947 che Alex Raymond era grande è stato più importante che scrivere oggi che era un pittore pirla. E qualcuno di noi ha avuto anche la fortuna, a seguito di incoscienza e costanza, di riuscire a farli i giornali a fumetti per un'altra generazione, da Linus all'Eternauta, siamo qui. Perché dovremmo farci una fanzina, se non ne abbiamo più l'età? Fare una fanzina, sentire la propria voce serve a far buoni fumetti e buoni giornali a fumetti? Sarà così? Dal prosieguo e dalla maturazione dell'attività di Fumo di China, Strip, e così via, saremo lieti di constatarlo.

O.d.B.



# SOMMARIO

#### Coperlina: Miguelangel Pradoz

- 2 LA PAGINA DI COCO
- 4- POSTETERNA
- di O.d.S. 6 - CITTÀ DI NOTTE di Alberto Ongaro e Gustavo Trigo
- 14 FRAMMENTI DELLA ENCICLOPEDIA DELFICA — di M.A. Prado
- 22 L'ETERNAUTA
- 35 NEW YORK, ANNO ZERO di Ricardo Barreiro e Juan Zanotto
- 43 STRATI SOVRAPPOSTI di Azolri
- 51 DRACULA
  - di Fernando Fernandez
- 58 LA PRINCIPESSA ADDORMENTATA di Lorenzo Diaz e Juan Gimenez
- 87 AVVENTURA IN MANCIURIA di Attilio Micheluzzi
- 76 ALLA RICERCA DEL FUMETTO PERDUTO di Creste del Buono
- 78 IL SEGUGIO
  - di Carlos Trillo e Roberto Mandratina
- 83 IL PRIGIONIERO DELLE STELLE di Affonso Font
- 91 TORPEDO
  - di E. Sanchez Abuli e Jordi Bernet
- 98 800GIE di Fontanarrosa
- 100 MITICO WEST di Paolo Eleuteri Serpieri



L'ETERNAUTA Periodico mensile Anno III - N. 24 Marzo 1984

Aut del Tribunate di Roma n. 17993 dell'1/2/1980

Direttore Responsabile: Alvaro Zerboni Direttore Letterario: Oreste del Buono Editore: E.P.C. s.r.l. Via A. Catalani, 31, 00199 - Roma

Stampa: Grafica Perissi, Vignate (MI) Fotocomposizione: Compos Photo - Roma Distribuzione; Parrini e C.

Piazza Indipendenza, 11/B - Roma I lesti e i disegni invlati alla redazione non

vengono restituiti. Le testate, i tidol, le immagini e i lesti letterari sono protetti da copyright e ne è vietata la riproduzione ancha parziale, con qualsiasi mezzo, senza espressa autorizzazione.

Imames acressos a possino renecere en vando l'impres del presso de oppenira qui la spate possa i il copia accomaciala leri 1900. Il para 3 donne le 2200 da 8 E Topos le 2 200) a mazzo seglia oppuse ellessance il vestamento si de possina il 501 1000 i resistante è E P.C. copio il moturio di coltrolore. Risso il poli antici e signa il paga della no coltrolore. Risso il poli antici e signa il applica del no coltrolore. Risso il poli antici e signa il paga della della certala.



Associato ail Uniona Stampa Pariodica Italiana

## posteterna

Egregio direttore.

assurto improvvisamente (e forse immeritatamente) agli onori della cronaca, vorrei puntualizzare un attimo quanto delto sui trafiletto di Fumo di China in cui si parla dell'ETERNAUTA.

Premetto che la mia opinione sull'ETERNAUTA non è limitata ai soli finali, me io ed i miei compagni abbiamo più volte trattato di tutta la rivista, visto che la seguiamo fin dal suo apparire (anzi fin dal n. 0), e come lei certamente saprà, visto che le abbiamo sempre inviato Fumo di China, anche quando non riguardava espressamente le vostre edizioni.

A proposito dei fumetti a colori, che continuano a sembrarmi la parte più debole della rivista, vorrei puntualizzare quanto segue: quando parlo degli autori da includere nel manuale "Come NON si fanno i fumetti", mi riferisco proprio ad alcuni degli autori da lei citati nella sua breve risposta, con particolare riguardo a Fernandez e Segrelles. Devo dire che i loro lavori fanno parte, secondo me, di quelli che Alfredo Castelli chiama "eccellenti
grafismi, orgogliosamente privi di
senso", che hanno come punte
di diamante la scuola spagnola,
Premesso che sulla bravura di
questi autori, come disegnatori,
non esiste il minimo dubbio, ce
ne sono invece un bel po' sulle
loro qualità di soggettisti.

Prendiamo, per esempio, Zora e gli ibernauti, di Fernandez: è realitzato con un tripudio di colori, con 10 stili diversi, eppure la storia è farcita di luoghi comuni e "trucchi" a non finire per allungare artificiosamente un soggetino che un buon autore (cito a caso qualcuno dei vostri: Trillo, Saccomanno, Abuli, ecc.) potrebbe risolvere in 25/30 pagine. Che dire poi del finale, tra i più scontati ed abusati, dai cinema, alla letteratura, agli stessi fumetti degli ultimi 20 anni. Per non parla-

re del pezzetto in cui fa capolino l'entità (extraterrestre/divina?) che è il classico rifugio di chi non sa più che pesci prendere per sciogliere i nodi che ha intrecciato. E alla fine nemmeno una parola su quest'ultimo, grave errore per chi, fumettista di mestiere, dovrebbe sapere che tutti i quesiti posti al lettore vanno sciolti, e senza imbrogliare. Anche quando si adotta la classica "struttura aperta" (vedi L'eternauta di Hoesterheld) questa dev'essere in qualche modo giustificata, non usata come estremo rimedio per risolvere una, evidente, mancanza di idee.

E anche in Dracula, che una struttura narrativa ce l'ha, mi sembra che si sia fallito il bersaalio. Le bellissime illustrazioni restano proprio questo: illustrazioni, ognuna indipendente dalle altre. E poiché "dovrebbe" essere una storia a fumetti, ogni tanto c'è anche del testo... che si sposa malissimo con la parte disegnata. Infatti le vignette strapiene di testo, che appaiono saltuariamente, rendono evidente come l'autore non progetti affatto le pagine in modo funzionale. ma scriva il testo poi, in funzione dei disegni fatti. Se così non è, allora Fernandez è scarso anche come sceneggiatore, poiché tutti i buoni professionisti sanno che non si deve appesantire troppo il testo a scapito del disegno. o viceversa (ci intendiamo, spe-

Molto di quanto detto vale anche per Segrelles in cui i meravigilosi scenari mal si sposano con i soggetti stentati. Le favole di Segrelles hanno spesso degli ottimi inizi, ma hanno degli svolgimenti infantili, con finali ancora più raffazzonati. Qualcumo dirà, prima o poi, a questi disegnatori che non è poi così grave chiedere l'aiuto di un collega migliore se non si hanno le idee abbastanza chiare?

E mi sembra che anche la giuria di LUCCA 15 la pensasse circa allo stesso modo, visto che Se grelles, arrivato con la chiara intenzione di vincere un premio, se n'è dovuto andare senza.

Potrei continuare ancora parecchio, ma mi sembra di essermi dilungato abbastanza. Certo è curioso come i soggetti più deboli siano più spesso quelli delle storie a colori (vogliamo confrontare le storielline in b/n di Trillo/Altuna, o Trillo/Mandrafina, con quelle veramente stupide di Regalado?) evidentemente il colore ha effetti particolari sulla psiche degli autori.

A parte vorrei citare Gimenez che è assolutamente sopra la media e che è un po' l'eccezione che conferma la regola.

Per concludere vorrei affermare II mio sempiterno amore per Alex Raymond (come vede almeno su qualcosa concordiamo), che purtroppo non ha sempre trovato soggettisti alla sua altezza, mentre sui Lee Falk degli ultimi 10/15 anni (sempre che sia ancora lui a scrivere) ci sarebbero molte cose da dire. Essendomi dilungato oltre misura preferisco rimandare magari ad uno scambio di idee verbali, che mi piacerebbe molto.

È veramente un peccato che la sua generazione non abbia avuto a disposizione delle fanzines per far sentire la propria voce. Forse un po' più di "fumo" avrebbe risparmiato ai lettori di oggi banalità desoianti spacciate per operazioni artistiche.

Resto comunque dell'idea che la responsabilità di non avere avuto spazi per far sentire la propria voce, la sua generazione se la deve assumere: dopotutto chiunque può farsi una fanzine, no? Ma se dovesse softrire di frustrazioni per non averne trovato una già fatta su cui scrivere, e volesse togliersi lo sfizio, le apriamo volentieri uno spazio su F.d.C., che sarà lieta di accogliere un suo intervento.

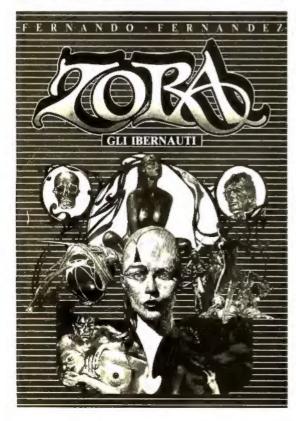
E concludo, stavolta veramente, con la convinzione che tra gli appassionati di fumetti i punti d'intesa sono assal di più di quelli di disaccordo, per cui se lei è uno di questi la sua rivista non mancherà di dimostrarlo e quindi mi avrà sempre come fedele lettore, Tra parentesi: Altuna mi piace motto e Trillo moltissimo. I suoi finali sono sempre i migliori. Cordiali saluti.

per FUMO DI CHINA

#### Franco Spiritelli

Purtroppo, caro Spiritelli, non ho tempo per leggere le fanzine. E ne sono rammaricato perché trovo che alcune di esse — ad esempio Fumo di China — sono fatte quanto meno con dignitosa e sincera passione.

Ovviamente continuo a non ese-







re d'accordo con lei. Trovo che Fernandez e Segrelles sono dei grandissimi artisti che meritano comunque di essere pubblicati, e ai posti d'onore.

Il contenuto letterario di un fumetto è certamente importante, ma la componente artistica è indubbiamente di maggior peso. L'iperrealismo fantastico di Segrelles e le esperimentazioni di altissimo livello di Fernandez ci dispensano un piacere stimolante, sensazioni esattanti. A mio giudizio questi due artisti rispondono in modo egregio a quella esortazione di Ilija Erenburg, in un saggio sul significato dell'Arte per l'uomo d'oggi; "Sviluppate la cultura dell'emozione!".

Ci displace molto che lei non provi questi eccitanti piaceri.

Noi, per esempio, pur non condividendo i criteri di Moebius sulle trame ideali di un fumetto ("Non c'è alcuna ragione perché una storia sia come una casa con una porta per entrare, delle finestre per guardare gli alberi e con un camino per il fumo... Si può benissimo immaginare una storia a forma d'elefante, di campo di grano, di fiammella di cerino") non esiteremmo un solo istante a pubblicare, se potessimo averne i copyrights, tutto quello che questo autore produce.

Siamo spiacenti che il nostro gusto estetico non coincida con il suo anche se ci conforta il fatto che esso corrisponde invece alle scelte fatte dai direttori di Metal Hurlant e Heavy Metal i quali hanno acquistato le storie di Fernandez e Segrelles.

Alvaro Zerboni

Piccola postilla di OdB: la smisurata lettera di Spiritelli per dirci. tutto sommato che non gli piacciono trame e sceneggiature di Segrelles e Fernandez, prova che neppure lui sarebbe un buon autore di fumetti, perché accumula parole su parole per esprimere un concetto estremamenle semplice, elementare, magari anche brutale, ma, comunque, praticato da tanta critica, e non solo di fumetti. Non c'è bisogno di scomodare una divinità come A.C., che, dopotutto, essendo soggettista e sceneggiatore, parla pro domo sua. Ma Spiritelli, se non sbaglio, ha definito le storie a colori di Segrelles e Fernandez "fondi di bottiglia", e qui il giudizio è formalistico non contenutistico. Inutile che si tiri indietro. Ognuno ha diritto alle proprie opinioni. Ci batteremo sempre perché pure lui abbia diritto a esporre la sua, rispettabilissima, come no? Ma non cambiamo le carte in tavola. A ciascuno il suo.

Spett.le Redazione,

Sono un appassionato lettore dell'ETERNAUTA che reputo essere uno dei migliori albi a fumetti del momento.

Vorrei però suggerire alcune cose che, a mio modesto parere, lo renderebbero ancora più interessante e bello.

1°) Sarebbe bene che i vari episodi di una stessa storia, che appaiono via via nei fascicoli, fossero più lunghi in modo da non spezzettare eccessivamente la storia stessa, il che va a discapito della sua bellezza.

2°) Un breve riassunto all'inizio di ogni episodio sarebbe più che opportuno per non dovere, ogni mese, riprendere in mano il numero precedente per vedere come stavano andando le cose. Prima di finire un'altra cosa: non interna prodoca la mano da pari

Prima di finire un'altra cosa: non fatevi prendere la mano da vari esperimenti all'"avanguardia" (!?) tipo "ALTER" o "politici" tipo "FRIGIDAIRE". Sarebbe, sempre secondo me, la fine dell'ETERNAUTA e dei "fumetti più belli del mondo".

Cordialmente, un vostro lettore.

Paolo Gigli, Maresca (PT)

Gentilissimo Gigli, i suggerimenti sono suggestivi, ma si scontrano con alcune obiezioni che ti esprimo francamente.

1) Sarebbe bello, certo, che ogni puntata fosse un poco più lunga per non spezzettare troppo la storia: d'altra parte, se allunghiamo ogni puntata delle storie, dato che non abbiamo molte pagine a disposizione, finisce che dobbiamo far restar fuori qualche storia: quale? Si rischia di scontentare il lettore a cui piace una certa storia invece che un'altra e viceversa. 2) Il riassunto, certo, sarebbe utile, e, del resto, nei primissimi numeri, sia pur sommariamente, lo facevamo: rimettiamolo in programma, tra i tanti lavori da sbrigare di cui almeno una parte riusciamo a sbrigare, ma non per cattiva volontà: è il tempo che manca. Raccooliamo l'esortazione: "non fatevi prendere la mano". Però, io non sentirò troppo lo spirito di concorrenza, ma trovo l'esperimento Valvoline di Alter molto interessante e non sono disposto a discutere l'importanza di Frioidaire...

Spettabile E.P.C. srl, Ma com'è che la vostra distribuzione è così precaria?

Non mi riferisco (non solo) alte edicole, quanto ai negozi «per addetti ai lavori»: a Firenze — che non ci Fortimpopali — non c'è nessuno capace di commercializzare le ETERNAUTA PRODUC- TIONS. Esempio lampante è l'assoluta irreperibilità (già in partenza) dei volume di SEGRELLES sul MERCENARIO. Addiritura si fa la figura dei TEMERARI esprimendo il desidario di reperire gli arretrati («è un problema, caro ragazzo, trovarii! Mettiti l'anima in pace a vedi un po' se c'è quaicosa che ti piace fira TOTEM MÉ-TAL HURLANT...» più o meno è questa la tiritera).

Non mi resta quindi che risalire, AB OVO, agli archivi della rivista stessa, pregandovi di inviarmene, se è possibile, i primi 10 nu-

meri.

Ignoro quale sia la disponibilità di arretrati presso di Voi; qualora ci fossero problemi, attendo notizie. Se è possibile, preferirei pagare contrassegno ai postino (allora avró racimolato senz'altro l'onerosa cifra!).

Buon lavoro (continuate cosi)!

Neri Binazzi, Firenze

D'accordo, caro Binazzi, cerchiamo di provvedere. Ci dispiade che raggiungere un poco di eternautità ti costi fatica, eppure in qualche modo ci rallegriamo. Ci rallegriamo perché, se tu te la prendi tanto, vuol dire che qualcosa contiamo par te. Cercheremo di contare di più (ma non nel senso, s'intende, di darti maggiori gratlacapi). Forti della tua lettera, anzi, sollecitiamo la distribuzione. Lasciamo, comunque, a te la responsabilità di quella tua affermazione: "Firenze non è Forlimpopoli". Noi abbiamo glà troppe grane nostre per sobbarcarci le tue con gli abitanti della civile Forlimpopoli.























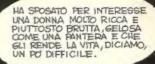




DAI DAI... CI METTO POCO. VEDRAI CHE TI PIACERA. E'UNA BELLA STORIA.

> E VA BENE, SENTIAMO LA STORIA DEL DENTISTA.

DUNQUE QUESTO DENTISTA SI CHIAMA TONY CLARK E HA LO STUDIO NEI QUA -RTIERI ALTI. E' UN GRAN BELL'UOMO CHE HA MOL-TO SUCCESSO CON LE DONNE. E' ANCHE MOLTO AMBIZIOSO...























### FRAMMENTI DELLA ENCICLOPEDIA DELFICA

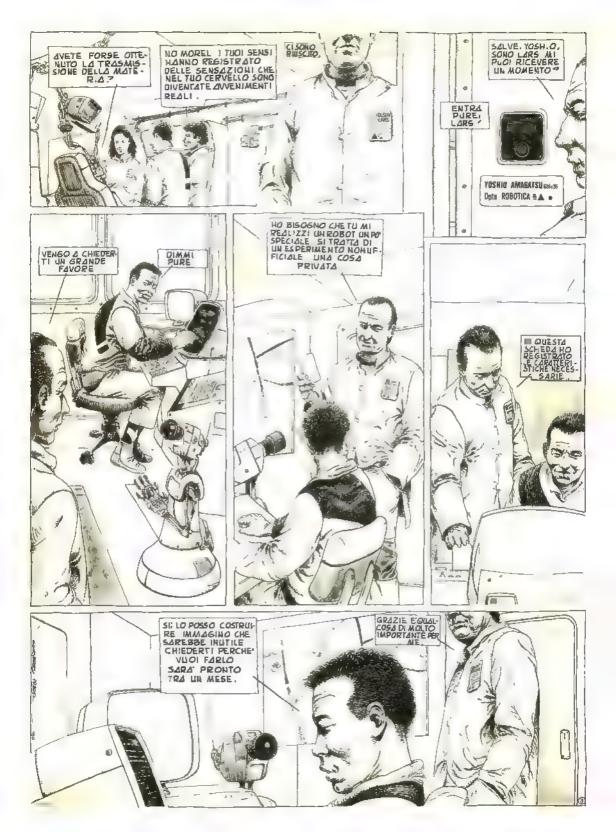
Cod. 37A588 ERA ATOMICA DAL 1945 AL 2100

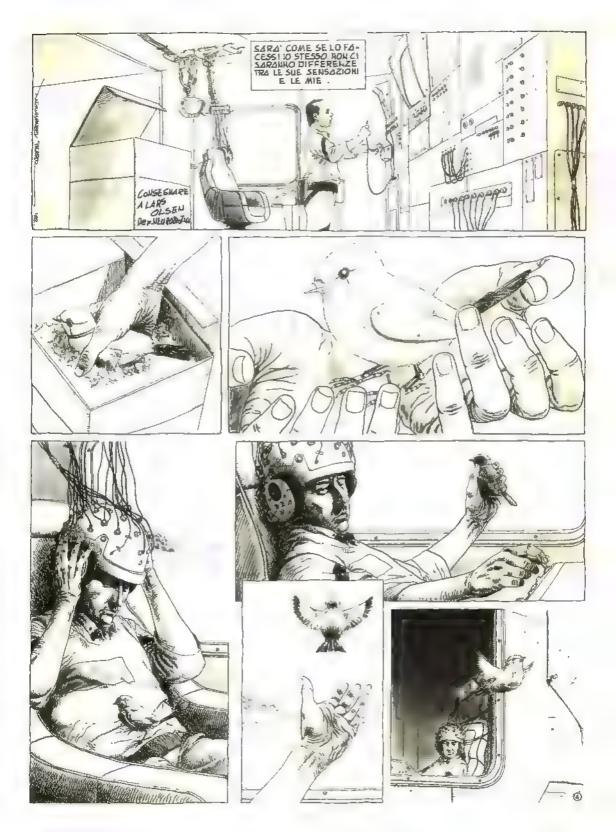
R. 12 97. 7 ROBOTICA: SCIENZA CHE STUDIA LE MACCHINE SUPERIORI E I BIOIDI SVILUPPATA TRA I SECOLI 20° E 21°. E STATA DI GRANDE IMPORTANZA PER LA CONQUISTA DEL COSMO. R IZ. 02 3 STORIA ROB: AL PRINCIPIO DEL 21º SECOLO SI SVILUPPARONO LE TECNICHE DI IMITAZIONE DEGLI ORGANISMI ANIMALI (BIOIDI) CHE SUCCESSIVA MENTE PORTARONO AL PRODUZIO.

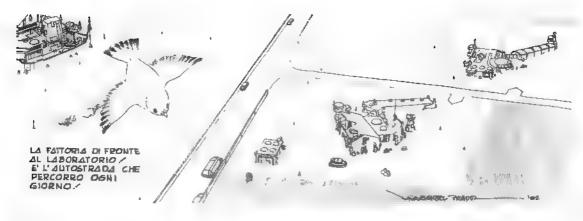
NE DI ANDROIDI. 5 IB IZ 4 SENSI ARTIFICIALI. NEL 2006 L'ARS OLSEN (V NEUROBIOTICA) SVILUPPO' LE TECNICHE DI REGISTRAZIONE E TRASMISSIONE DI SENSAZIONI AL CERVELLO FURONO QUESTE LE BASI DELLA CREAZIONE DI SENSI ARTIFICIALI A MEZZO DI SISTEMI ELETTRONICI.











I CAMPI VERDIAL DI LA

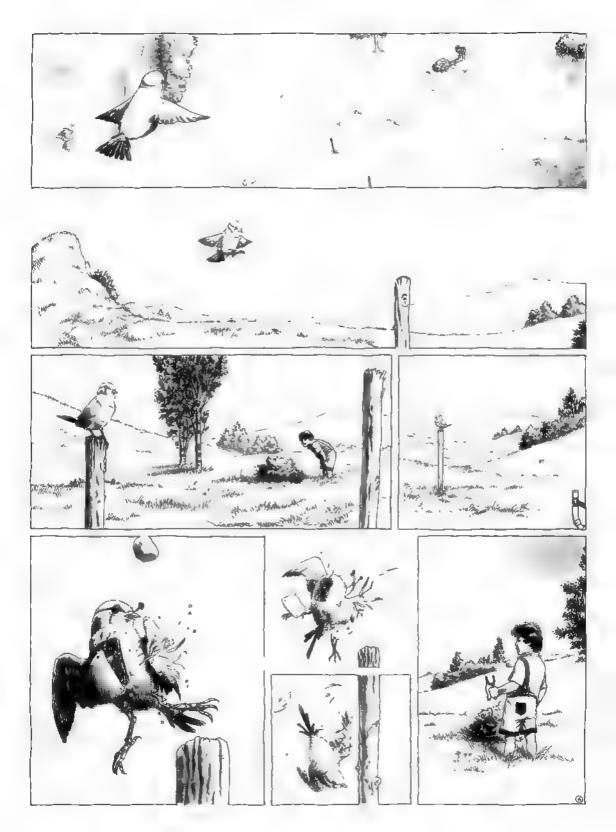


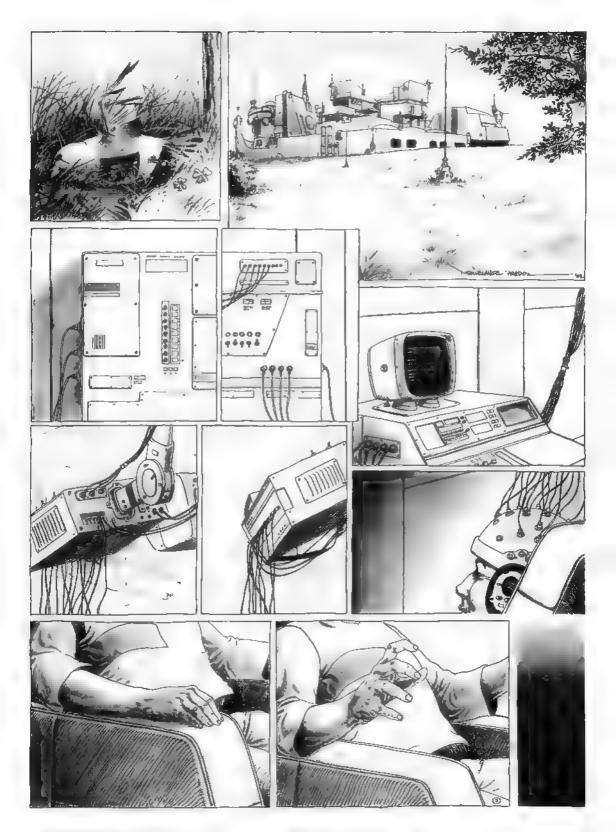


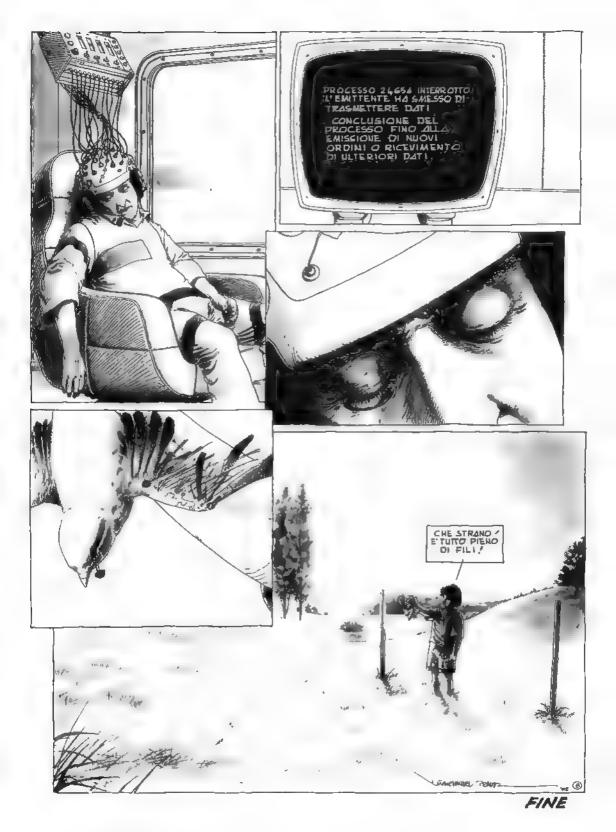
IL SOLE."









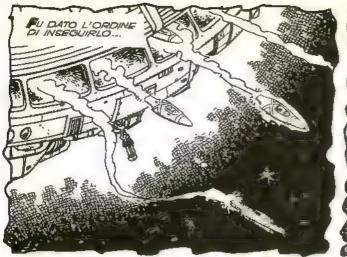
















MORELLI RACCONTÒ
QUELLO CHE AVEVA
SCOPERTO, CONFESSO
CHE FATICAMMO A
CREDERGLI TANTA
ERÀ LA FIDJCIA CHE
AVEVAMO RIPOSTO
NEL GRAN MAGO.

COSÌ PERDESTE DEL TEMPO PREZIOSO.

SÌ, PERCHÉ VISTOSI SCOPERTO IL GRAN MAGO ANTICIPÒ L'ATTUAZIO-NE DEL SUO PIANO. MENTRE IL GRAN CONTIGLIO STAVA DISCU-TENDO PASSÒ ALL'AZIONE...













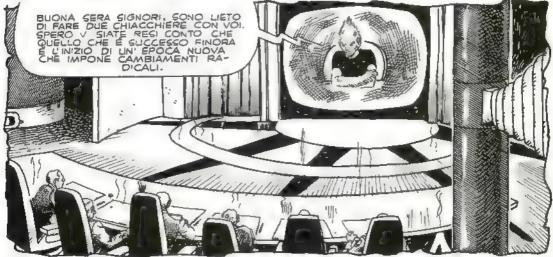






ASSOLUTAMENTE PRIVILEGIATA
RISPETTO ALA NOSTRA. MA ANCORA NON CONOSCEVAMO LE
INTENZIONI DEL GRAN MAGO.





DALLE POSIZION, CADUTE NELLE NOSTRE MANI POSSIAMO DISTRUG-GERE L'INTERO PIANETA CON ESTRE-MA FACILTÀ, MA PREFERIAMO NON FARLO, STA A VOI EVITARE QUESTO PERICOLO.



.. BASTERÀ CHE L'INTERO GRAN CONSIGLIO ESCA DI SCENA E CEDA IL POTERE AL PRIN-CIPE CONDOR A SUA MOG. E ALMA E AGLI HOMINI CHE SCEGLIERANNO COME COLLABO-RATORI, IN CASO CONTRARIO SARÀ LA GUERRA, VI DO DUE GIORNI DI TEMPO PER DEC DERE.

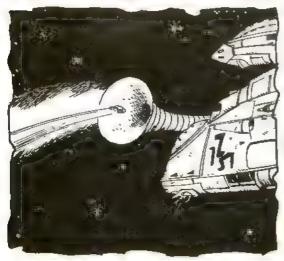




















MA IL VECCHIO GENERALE NON EBBE IL TEMPO DI USARE L'ARMA.





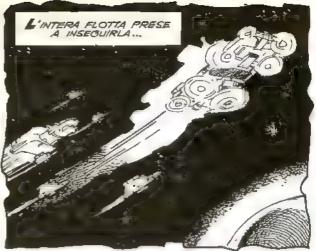


LASCIA CHE RITORNI SULLÀ TERRA E CHE RACCONTI QUELLO CHE È SUCCES-SO, UN PICCOLO ESEMPIO DI CIÒ CHE SUCCEDERÀ AL PAESE SE NON ACCETTE-RANNO LE NOSTRE CONDIZIONI.















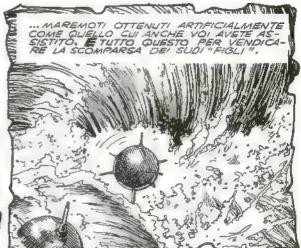


INVECE NON ERA COSÌ.
L' AERONAVE AVEVA
VARCATO CASUALMENTE
LA BRECCIÀ SPAZIOTEMPORALE ED ERA USCITA
DA QUESTÀ EPOCA PER
ENTRARE NELLA NOSTRA.



SÌ. ORA LO SAPPIAMO GRAZIE AL VOSTRO RACCONTO. MÀ ALLORA LO IGNORAVAMO E LO IGNORAVA ANCHE IL GRAV MAGO CHE CREDETTE A UNA NOSTRA VITTORIA MISTERIOSAMENTE OTTENUTA. CREDETTE E CONTINUA A CREDETTE E CONTINUA A CREDETTO CHE AVESSIMO LICCISO I SUOI "FIGLI".

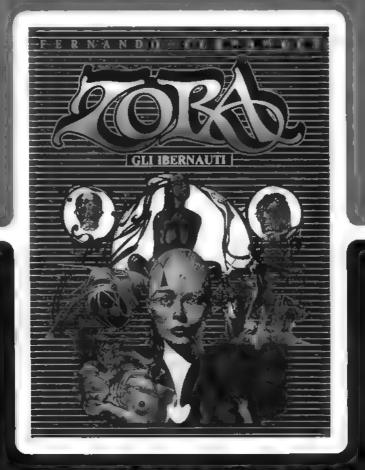




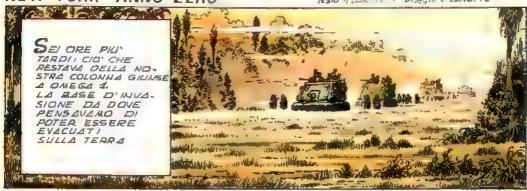


fraordinario talente grafico di Fernando Fernandez





e' gia' in edicola!



















ABBIAMO SOLTANTO DUE TRASPORTI OPERATIVI RISULTERANNO APPENA SUFFICIENTI
PER EVACUARE GLI UOMINI
DI QUESTA BASE...TUTTE LE
DIVISIONI DELL'AVANGUARDIA
COME LA VOSTRA. DEVONO
ASPETTARE TRA LE COORDINATE
80 E 56. MAGGIORE.





DOVETE RITIRARY! MAGGIORE, QUESTO
E' L'ORDINE, TRA UN'ORA, QUANDO LA
NOSTRA EVACUAZIONE SARA PORTATA A
TERMINE POTRETE RIFUGIARY! NELLE
ISTALLAZION! DELLA BASE E ASPETTARE
L'ARRIVO DE!
TRASPORT!



LA SITUAZIONE ERA MOLTO CHIARA. O CI RITIRAVAMO SPONTANEAMENTE NELLA ZONA CONCESSA: OPPURE I NOSTRI STESSI COMPAGNI D'ARMI CI AVREBBERO FATTO PASSARE A MIGLIOR VITA.









DEVO FARE SUBITO













NON FU NECESSARIO CAMMINARE MOLTO PER TROVARLO FU SUFFICIENTE AVVICINARSI UN POTALLE POSIZIONI DIFENSIVE DELLA BASE, QUELLE CHE CONFINAVANO CON LA FORESTA...









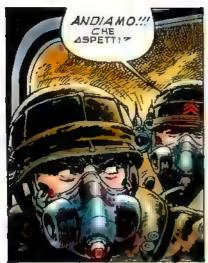










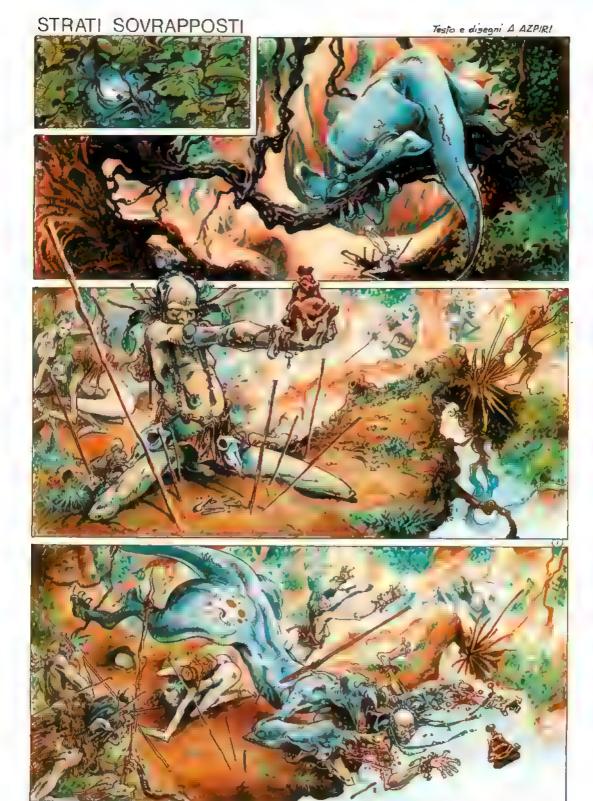






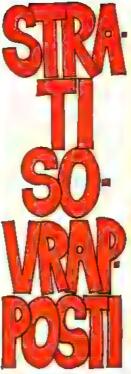




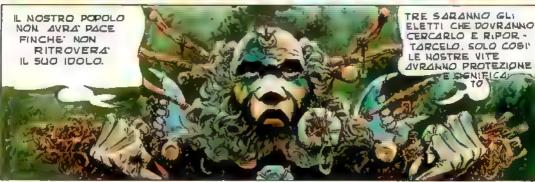
















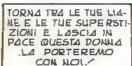
























DOBBIAMO TORNARE/ QUESTO LUOGO E VERAMENTE MALE-DEITO. TUTTO GUI HA UN FETORE DI MORTE













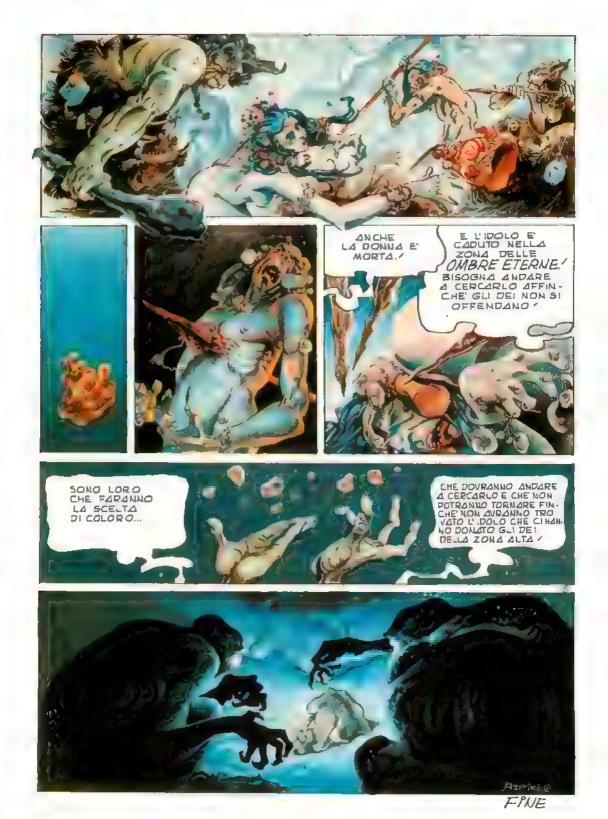




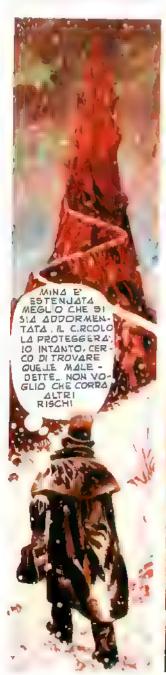








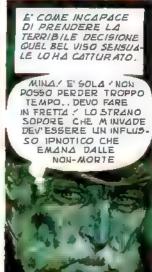
LE SCHIAVE DI DRACULA SPARISCONO NELL'ECO DELLE LORO TREMENDE RISATE MA VAN HELSING RIMANE IN GUARDIA, 54 CHE IL PERICOLO E SEMPRE INCOMBENTE.



RICORDANDO LE DESCRIZIONI DET-TAGLIATE CHE BLI HA PATTO JONA-THAN SULLA SUA DRAMMATICA PERMA NENZA NEL CASTELLO . RIESCE A PENE TRARUI FACILMENTE . E A TROVARE POI LA SCALA CHE CONDUCE ALLA CRIP ECCOLE . LE MIE MANI SARANNO LO STRUMENTO DEL SIGNORE . E DARAN-NO 4 QUESTE POVERE RAGAZZE LA PACE CHE MERITANO IL RIPOSO ETERNO .

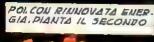
UN'OMBRA DI DUBBIO, UN ATTIMO D'ESITAZIO-NE GLI OCCHI DI VAN HELSING. NON SONO INDIFFERENTI DI FRONTE ALL'AFFASCINANTE BELLEZZA DELLA DONNA CHE RIPOSA DI FRONTE A LUI





VINCE LA TENTAZIO-NE SUBCOSCIENTE CHE LO INDUCE A DE-SISTERE . E PIANTA NEL CUORE DELLA DONNA IL PRIMO CHIODO DI LEGNO IM-MEDIATAMENTE SI SENTE COME LIBERA TO DA QUELL'OPPRES SIONE MENTALE.











SONO COS! TREMENDE E DI-SUMANE LE GRIDA CHE ECHEGGIANO PER LE MURA DELLA CRIPTA, CHE VAN HEL-SING NONOSTANTE ABBIA LE ORECCHIE CHIUSE CONTAP-PI DI CERA, RIESCE A MA-LAPENA A RESISTERE.



DOPO QUALCHE MINUTO QUANDO ORMAI NELLA CRIPTA E DI NUOVO SCE-SO IL SILENZIO. IL PROFESSORE PASSA ALLA FASE FINALE DELLA PURIFICAZIONE SEPARARE LA TESTA DAL CORPO DELLE DONNE.



E NEL MEDESIMO ISTANTE IN CUI VIENE EFFETTUATA LA SEZIONE, LA MORTE, INE-SORABILMENTE, DISEGNA SU QUELLE CARNI IL TRASCORRE-RE DEI SELOLI.





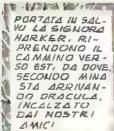
POCO DOPO, STERILIZZA LA TOMBA DI DRACULA, PRIVANDOLO COST DEL SUO ULTIMO RIFUGIO . ORA IL MACABRO RITO

E DAVVERO FINITO.





DEVO FARE IN FREITA, SENTO PI IN LONTANANZA... POTREBBE ESSERE GUALCHE BRANCO AFFAMATO CHE SI E LANCIATO CON-TRO MINA



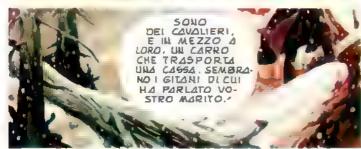
SANGARI WATER



SI AVVICINA L'ORA
DEL CREPUSCOLO
PER LA PRIMA VOLTA
VAN HELSING TEME
CHE TUTTO SIA
STATO VANO, E CHE
DRACULA, PADRONE
DELLE TENEBRE
POSSA
ANCORA,
QUANDO...

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN











ORA CAPISCO
PERCHE FRUSTANO TANTO I CAVALLI. CI SONO DUE CAVALERI CHE LI
SONO GUINCEY
E JACK

ARMI! CERCHE-REMO DI FER-MARLI!

> ABBIAMO TIRO

ABBIANO BIGUGLO DEGLI ALTRI

















MA L'ULTIMO RAGGIO DI LU-CE HA ANCORA TEMPO DI RIFLET TERE SULLA LAMA DEL PUGNA-LE DI JONATHAN E SU QUIELLA DEL COLTELLO DI QUINCEY.



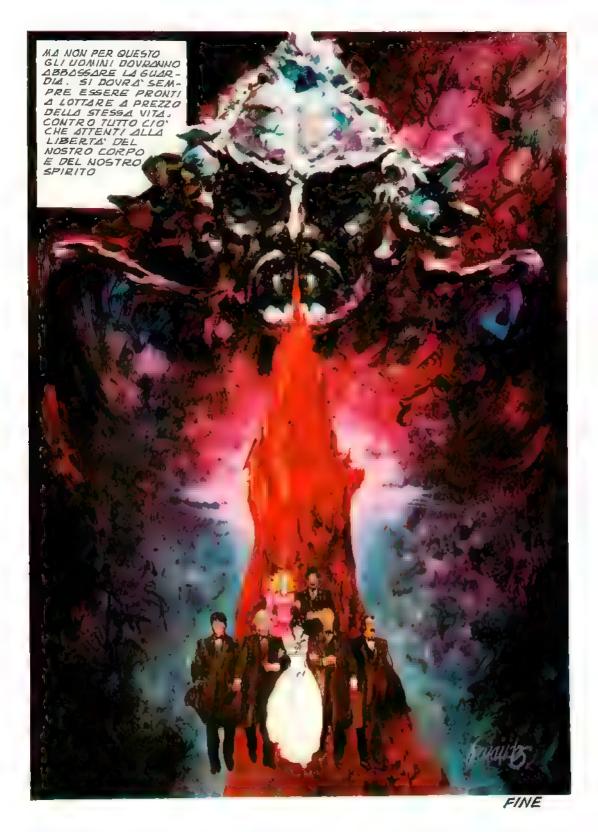




SPAVENTATI DALL'EVENTO MI-RACOLOSO. I GITANI SI DANNO ALLA FUGA. DA LONTANO I LUPI INTONANO FUNEBRI ULULATI: MENTRE QUINCEY MORRIS CADE A TERRA FERITO A MORTE.







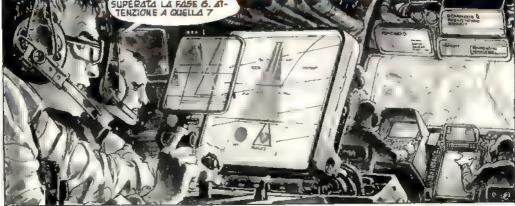
## LA PRINCIPESSA ADDORMENTATA





















































.. CONTINUATIONE E FINIF AL PROSSIMO MUMERO

## AVVENTURA IN MANCIURIA di A.Micheluzzi











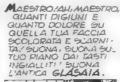
















































































































MARUSCKA OSARJÖV... VA'A BUSSARE ALLA PORTA DI SLA ECCE.LENZA .'IL TUO MARINA-IO E BELLO E COTTO , NON ASPETTA ALTRO.



VASILIS IVÀNYČ...A CHE SERVE QUELLO SPECCHO? ROTTO PER GIUNTA...STAVI MEGLIO CON I BAFFI.

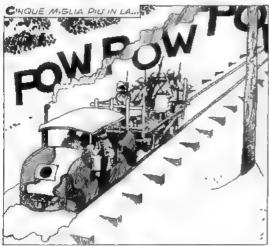




















[Continuazione e fine nel prossimo numero]

## alla ricerca del fumetto perduto



di O.d B.

Se il 1934 fu giudicato (e viene giudicato ancora oggi), dal punto di vista del lumetto di fantascienza, il grande anno dell'esplosione del talento grafico di Alex Raymond, il nordamencano autore della magistrale serie di Flash Gordon, irres stib le o presso a poco, biondo e anesto, persino troppo onesto, se non biondo gendarme, di quella che alfora ignoravamo fosse la ricetta della Pax Americana per il mondo, anzi per le galassie (intromettersi ovunque e ovunque rioperare la distinzione tra il bene il maie), mezzo secolo dopo, questo 1984, non potrebbe essere il grande anno della consacrazione all'arte e alla celebrità del talento orafico di Fernando Fernandez, lo spagnolo autore della magistrale serie di Zora e gil ibernauti, che la E.P.C. è felice e orgogiosa di presentarva rescolta in volume, il primo ci si augura di una lunga sequenza di avventure delle stessa ero na?

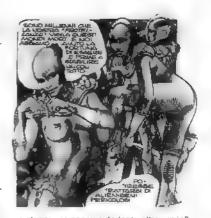
Scusate se riprendiamo II fiato dopo la tirata precedente, ci ha spossato addiritura, ma
eravamo partiti in un modo, e ci slamo sforzati di arrivare sino al punto interrogativo.
La pubblicazione di questo volume è una riparazione italiana al ritardo con cui si è fatto conoscare questo straordinario fumelto
di fantascienza che innova prepotentemente il sottogenere a noi carissimo. l'artigianato
passibile di trasformarsi in arte, e promette

re la rivista L'Eternauta qui da noi per fare apprezzare agli italiani le puntate di Zora. Ma Zora ha cominciato a apparire quattro anni fa sulla rivista 1994 (torna questa data, torna) pensata e realizzata dal grande editore spagnolo di fumetti Josep Toutain, il patron di Selecciones Ilustradas, di Barcellona Nato de famiglia di lavoratori mandata avanti

da un padre tassista, Fernando Fernandez ha cominciato a guadagnarsi di che vivere, o almeno di che contribuire al proprio manterimento, verso i tredici anni in un laboratorio farmaceutico, successivamente ha continuato in una piccola industria tessile e, intanto, frequentava i corsi serali per conseguire un diploma commerciale

Nel 1955, a quindici anni, ha trovato un lavoro diverso, fare li negro, insomma dare la china, coliaborare alta realizzazione di un fumetto dedicato al personaggio "Chispita — il figho dei cavaliere fantasma. L'anno successivo, grande evento: Selecciones flustradas gli ha acquistato la prima storia a strisce, Ghost Shipi, disegno commoventemente un poco duro, ma già fantascienza, sia pur del tipo, come specificava il sottotitolo, "tale of the space police". Selecciones flustradas forniva, e fornisce, buon fumetto a tutto il mondo. Anche e soprattutto, allora, in inghitterra, dove, al contrario aumentava la carenza di nuovi talenti.





e strisce, ne son venute tante attre, un infinità d'altre. Fernando Fernandez non si stancava di disegnare, mescolando fantasia e tecnologia. La guerra aerea commissionatagli da una casa editrice ingiese gli ha pre so tanto tempo e gli ha ispirato tante immagini e peripezie da fargli perdere qualsiasi veilettà di mettersi in aereo, a meno che proprio non si tratti di distanze enormi, a meno che non si tratti di distanze insuperabili con altri mezzi durante una vita umana.

C'era il franchismo in Spagna, ma Serecciones l'ustradas era un'isola di internazional smo. Un vero punto di inferimento fortissimo, e, quando Fernando Fernandez ha seguito la famiglia in Argentina,-e il ha colla borato alle riviste Totem e Puno Fuerte con svelte storie di fantascienza e ancora, ovviamente, di guerra aerea, dopo un anno ha deciso di tomare in Spagna, dove è stato ac colto con onori, come ricorda Marcei Mirailes nella bella prefazione all'edizione spagnola di Zora: "Todo el estudio de S.1 fue al puerto

Così Fernando Fernandez ha ripreso a lavorare per gli inglesi guerra aerea e non guerra aerea, arrivando anche a comprars la prime macchina, una Fiat Topolino Me il suo rapporto con il fumetto non era ancora un impegno totale, e, infatti, nei 1965 si è staccato dal fumetto per creare insieme con altri disegnatori e amici un gruppo di illustratiri di copertine per libri e riviste. Un gruppo di grande bravura e di grande virtuosismo, di un manierismo assoluto che in poco tempo ha conquistato il mercato interna-

Per i laboratori Ciba, tra l'attro, Fernando Fernandez ha disegnato e dipinto un libro intitolato El cuerpo umano. Come a suo tempo per la querra aerea, e, insomma, la tecnotogia, è stata per Fernando Fernandez, a scoperta di un attro filone su cui strigilare la sua fantasia grafica che è, insieme liberissima e precisissima, non trascura il min mo dettaglio che possa addensare un potere di suggestione. Fernando Fernandez si è immerso nel corpo umano come in un continente avventuroso muscoli, tend ni, vene, arterie, tutto è diventato sogno, epopea, pur restando di accanita nconfutabile realtà. Certo, in questo modo Fernando Fernandez ha avuto la possibilità di sperimentare sino in fondo anche le sue capacità pittoriche Ma, evidentemente, sotto tanta attività di superficie (copertine e illustrazioni) restava più robusta la vocazione narrativa. Anzi si era rrobustita.

E, quando nel 1970 un'epatrte e la consequente depressione, lo hanno costretto a un riposo forzato dai lavoro forzato di produt tore soprattutto di mmagini per le superfici delie storie attrui, è stato ripreso dalla vecchia passionaccia fumettistica. Stava cambiando tutto nel mondo, anche la Spagna Fernando Fernandez ha disegnato in bianco e nero una satira ferocemente soave. Mosca un delicato ma pungente zampettamento su problem d'attualità e intimità. Pensava di disegnaria per un mese, le sue moschine sono apparse per tre anni sul Diario di Barcellona Moschine In bianco e nero, e intanto grandi tavole a color per copertine di libri e riviste per illustrazioni di manuali e atianti scientifici o parascientifici, quando ha ripreso a lavorare in pleno

Ma il fumetto accampava ormai maggiori diritti i spetto al "aitro lavoro. Tutte quelle moschine, quello scialo d'Ironia non bastava no a saziare l'appetito, la voglia, la smana di narrare a strisce, quadretti e tavole che aveva preso a Fernando Fernandez. La smania di narrare qualcosa in cui credere nonostante la consapevolezza della finzione, il perbole del virtuosismo grafico. Le grandi storie stevano per arrivare non potevano non arrivare.

E, prima o por ecco grandi storie drammatiche in blanco e nero, in qui la fantascienze occhieggiava tra gli ncubì e la fantasy si mescolava gelosamente alla tecnologia e al·la conoscenza del corpo umano. La conoscenza del corpo umano e la fantasy che espictiono nella fantascienza di Zora di Fernando Fernandez. È anche in questo senso che ya ce ebrata i attinenza e la differenza con il mondo di Flash Gordon di Alexander Raymond. Attinenza e differenza esattate daila prodigiosa abi ità tecnica di Fernando. Si, pensiamo che inaugurando.

con if suo capolavoro i fibri della E.P.C. per il 1984, cominciamo bene Anzi, benissimo. Ricordate l'inizio di *Flash Gordon*?

Flash Gordon, concepito tra il 1933 e il 1934 era una favola di fantascienza, non indenne tuttavia dalle preoccupazioni, dai timori, datte angosce contemporanee che avevano cominciato a diffondersi da quando era andato al potere in Germania Hitler La coscienza democratica non poteva non turbarsi e, in qualche modo, non poteva non sentirsi morbosamente affascinata, davanti alla crescita vertionosa di una dittatura. Il mondo non finiva. L'urto tra il razzo del dottor Zarkov e II pianeta dell'imperatore Ming bastava a salvare la terra, ma Flash Gordon, Dale Arden e il dottor Zarkov restavano più o meno imprigionati nel dominio di Ming, cattivissimo e intemperante come e magari piu di Hitler, e dovevano arrangiarsi, come potevano per salvare le proprie vite e almeno uno scampolo d'idea di libertà. Ma Zora e ali ibernauli è stata concepita in questi ultimi anni, in cui la fine del mondo è data come scontata, dalle superpotenze governate da gente che minaccia di far dimenticar degli scolaretti Hitler e Ming anzi a parole la fine è come già avvenuta. Fernando Fernandez, per non peccare di pessimismo, la dà addirittura come antefatto alla sua storea, che è, invece, una storia di speranza, il riproporal, nei tempi e nei luoghi apparentemente meno indicati, proibiti, di quell'unica molla della vita che è l'amore Dice, non a caso, la didascalia iniziate "Sembrano giganteschi fossili fermati nel tempo da un incantesimo. Sono rovine che simboleggiano secoli di cultura umana. I resti di Novaterra, la più importante e sofisticata città lunare del terzo millennio. Al di sopra una silenziosa navicelta ricerca possibili tracce di vi-

La navicella viene da un pianeta che si chiama Colimena, perché il traduttore non ha voluto lavorare, infatti colimena in spagnolo vuol dire alveare È abitato da lemministe intransigenti e nemicissime dell'uomo maschio, che appartengono a un gruppo, a una setta, a un ordine che si proclama La Fratellanza (Hermanidad ma non si tratterà dato il fanatismo delle affiliate di una Soretianza?) Son lutte nude, beilissime e audaci, le comanda Zora. Quelle che stanno sulla navicella, s'intende che sono, poi si vedrà, delle sorelle-fratelle speciali Nel loro planeta, invece, regna, impera Sharta, più imperiosa, cattiva e genocida di Hitler, Ming, Reagan e Andropov. Onore o disonore alle donnel Ma tomiamo alla navicella. È la prima volta, da milienni che la Fratellanza (o Sorellanza) vigila gli spazi, che viene notato un quatche segno di vita. Zora decide di scendere a vedere. Ma Novaterra non è un posto abbandonato, in un certo senso è un posto sovraffoliato, un posto pubblico di punta, un ingorgo di traffico, di ricubi fittizi o rea ti, di presenze organiche e inorganiche, La difficoltà le trappo e, le insidie non mancano, e l'espiorazione diventa faticosa.

Di insidia in insidia Zora e alcune sue compagne scoprono che le leggi di Colmena le legg dell'Alveare non sono propriamente l'1deale, anzi come leggi non sono giuste sono la promanazione dell'ingiustizia di una tirannia. Ma è solo l'inizio delle scoperte Quando incontra e libera dalla ibernazione Amon, che è addirittura un reduce dalla remota fine del mondo detto Terra. Zora deciderà di rivedere la legge fondamentale di Colmenalveare dell'utero col ettivo. Rivedutala e correttala, concederà una occasione al proprìo utero, non risvegliandolo, ma svegliandolo per la prima volta. Non è tanto la lotta contro Colmenalveare che s'impone quanto risalire al contrario nel tempo, far ricominciare la storia del lumanità. Che dosa succede? Le terrib.li femmin ste del futuro fernandofernandesiano cambieranno idea? Del resto, non l'ha già cambiata oggi Germaine Greer senza neppure stare ad aspettare che si arrivasse al terzo millennio?

0.d.B.



## il segugio

## IL SUO PEGGIOR NEMIGO...

Testo: C. TRILLO Disegni: R.MANDRAFINA









" CON I SUCI ECCITANT)
CAPELLI VERDI E QUEL
PROFUMO CHE MI ANNEB BICT I SENSI "























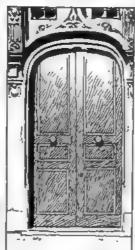




























































## PRIGIONIERO DELLE STELLE

ALEXTON (C) 1985















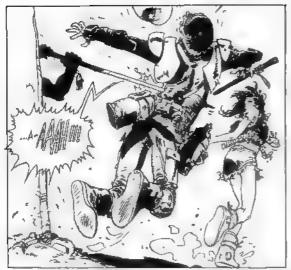










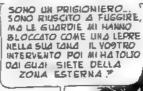














STI SIAMO
ESTERMI.
TI
GORPRENDE?

WHITE
GORPRENDE?

STI SIAMO
ESTERMI POTESSE
RO OPGANIZZARE
UN ATTACCO AP UN
FURGONE DELLE
GORDIE MA
PERCHE L'AVETE
FATTO?







QUALCHE TEMPO FA ABBIANO INCONTRATO LIN VECCHIO CHE VESTI-PRIMA DI MORIRE CI HA PARLATO DELLA CITTA'



VARE LAGGILL' SODRAVVI VERA ! COS! CI HA DET-TO FED ID GLI CREDO



QUANDO SCOPPIE RAT NOW SOPRAVVI. NESSUNO

COLORO CHE SI TROVE RANKO NEL LE CUPOLE SI' TIDE ! LAGGIU'SI TROVA LA CITTA MERAVIGLIOSA.









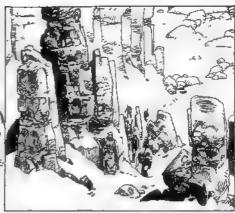






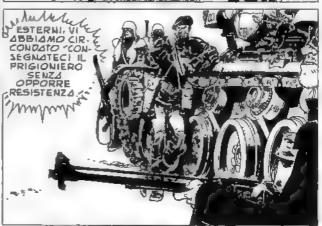








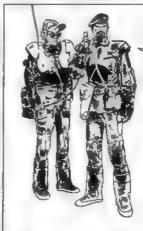












D'ACCORDO. VI
LASCIO ANDAR VIA
CON LE ARMI E LE
TUTE ANTITEMICHE CHE AVETE
RUBATO . FARO'
ETTIRARE I M.E.
UOMINI: E CONSE
GNERETE PERSO
NALMENTE A ME
IL PRIGIOMIERO
E NIENTE TRUCCHA.

















Testo; ENRIQUE SANCHEZ ABULI-Disegni; JORDI BERNET













































































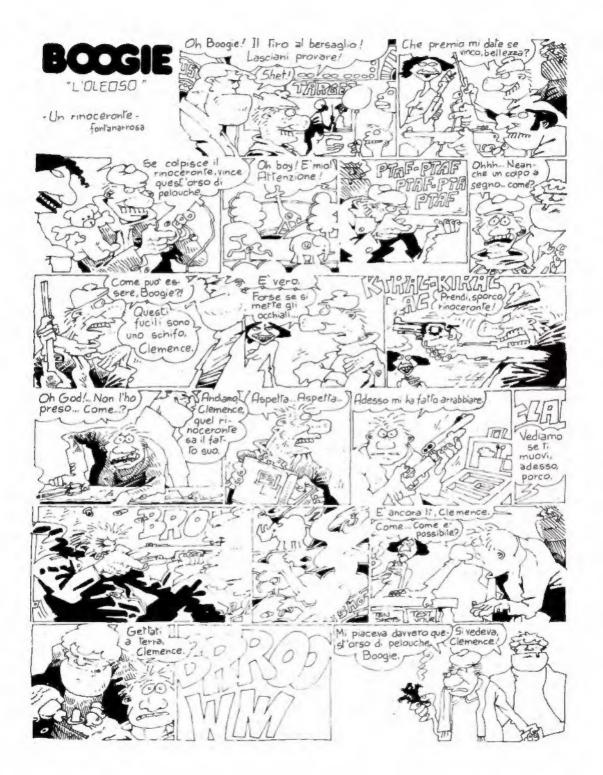














IL "COMANCHERO"

Butoit Series 84